

Objektyp: **Advertising**

Zeitschrift: **Bulletin technique de la Suisse romande**

Band (Jahr): **96 (1970)**

Heft 12: **14e Congrès annuel de l'Association européenne pour le contrôle de la qualité (EOQC)**

PDF erstellt am: **10.07.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

# Tirez un trait sur le problème de

# l'étanchéement

Il a fallu très peu de temps pour que le nouveau Barra Enduit devienne un grand succès. Un étonnant succès. Il y a de bonnes raisons pour cela.

## **BARRA ENDUIT**

- protège les constructions contre les venues d'eau, les infiltrations, les nappes souterraines;
- est livré prêt à l'emploi. Il suffit de le mélanger à l'eau;
- est applicable (en couches très minces) directement à la brosse ou à la taloche dentelée;

- forme une couche isolante étanche et pratiquement inaltérable.

Barra Enduit remplace de façon rationnelle le traditionnel et trop compliqué crépi de 2-4 cm. Application rapide, emploi économique, prix avantageux.

Pofitez vous aussi de ce nouveau progrès de l'isolation moderne. Nos spécialistes se réjouissent de vous faire, sur votre chantier, une démonstration pratique.

# BARRA ENDUIT

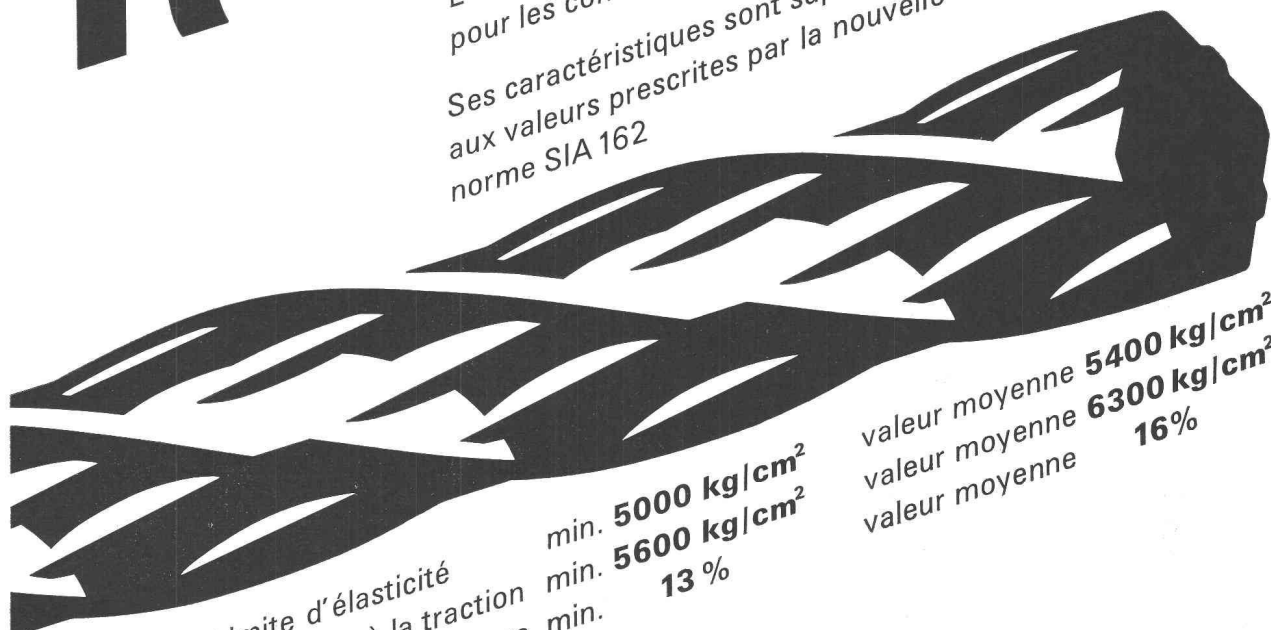
Barra  
pour  
Béton

**MEYNADIER**  
Lausanne, Zurich, Berne, Lucerne, Bellinzona, Coire

# ROLL-S<sup>UPER</sup>

L'acier nervuré torsadé à froid III b  
pour les constructions en béton armé

Ses caractéristiques sont supérieures  
aux valeurs prescrites par la nouvelle  
norme SIA 162



Limite d'élasticité  
Résistance à la traction  
Allongement de rupture  
Capacité de déformation  
et sécurité par rapport  
aux ruptures fragiles  
Propriétés d'adhérence et  
d'ancrage

min. **5000 kg/cm<sup>2</sup>**  
min. **5600 kg/cm<sup>2</sup>**  
min. **13 %**

valeur moyenne **5400 kg/cm<sup>2</sup>**  
valeur moyenne **6300 kg/cm<sup>2</sup>**  
valeur moyenne **16 %**

**excellentes**  
**remarquables**



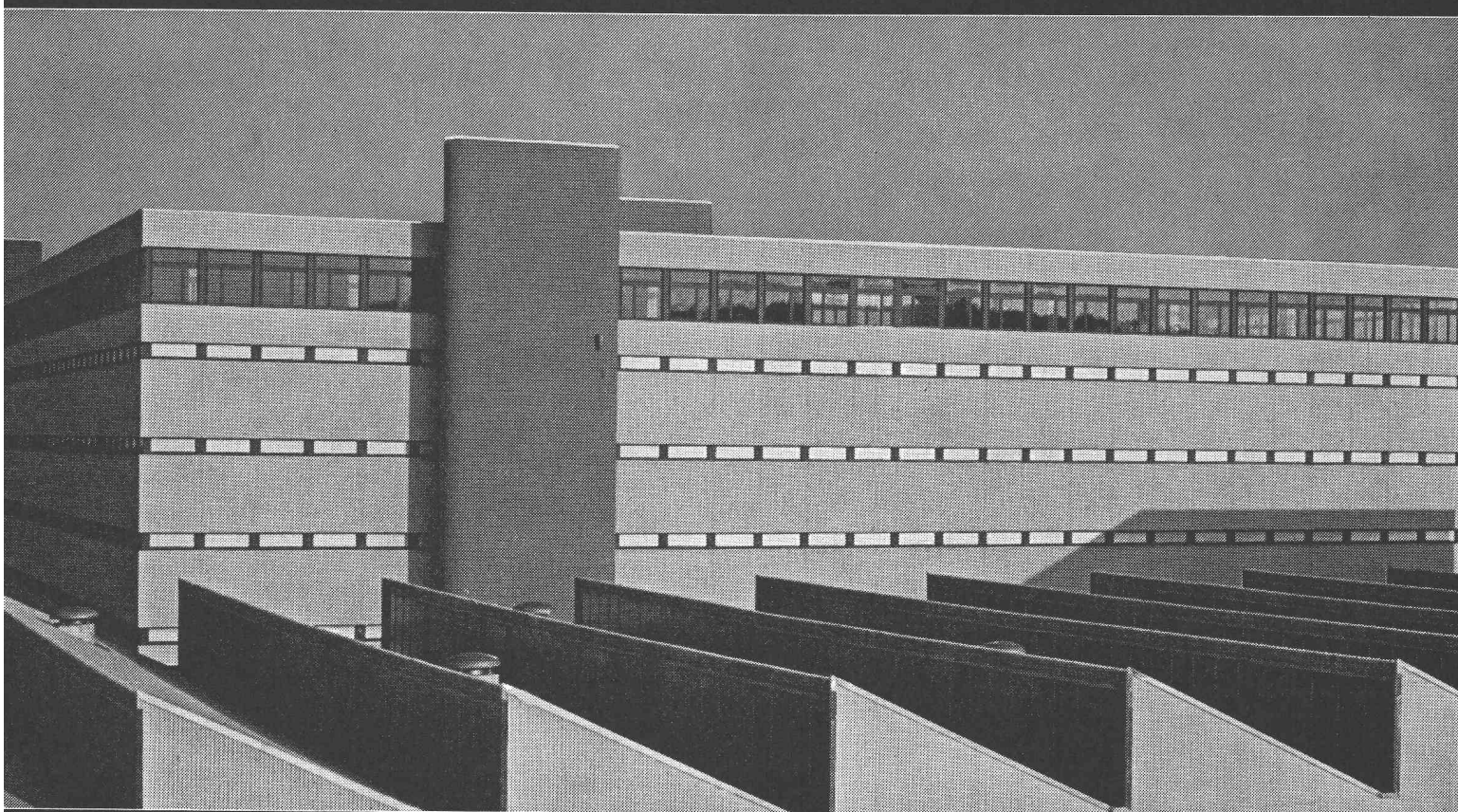
L'acier ROLL-S permet la construction  
sans crochets terminaux.

**Construire encore plus économiquement**  
**Construire encore plus sûrement**  
**avec l'acier ROLL-S**

**VON ROLL**

VON ROLL S.A. Usine de Gerlafingen 4563 Gerlafingen

# SIFRAG à l'OCFIM



Entrepôt OCFIM, Berne    Projet et direction des travaux: Direction des Constructions Fédérales, Berne

**SIFRAG**

En automne 1968, le nouveau bâtiment de l'Office central fédéral des imprimés et du matériel à Berne a été mis en service.

SIFRAG a été chargée de la réalisation des installations aérotechniques pour le chauffage et le conditionnement d'air des 7 étages de l'entrepôt.

Des installations séparées pour le Département relieur, la Centrale à polycopier et les Laboratoires photographiques créent des conditions climatiques individuelles.

Dans la cuisine et la cantine offrant 170 places, une installation de conditionnement d'air efficace assure le bien-être du personnel.

Le conditionnement d'air SIFRAG aussi pour vos besoins!

SIFRAG  
Ventilation et Climatisation Frei SA

Lausanne 021 - 23 74 08  
Berne 031 - 56 25 25  
Zurich 051 - 25 15 51  
Bâle 061 - 43 92 60

Climatisation  
Ventilation  
Réfrigération  
Humidification  
Rideaux d'air  
Protection incendie

# L'homme à succès



*L'homme à succès  
porte un  
complet cosmopolitan:  
cosmopolitan, la ligne moderne de Vêtements Frey.*

Ce complet léger comme une plume est une  
exclusivité de Vêtements Frey et coûte 225 francs.  
Exclusifs, le sont également le tissu Dacron,  
moderne ainsi que les dessins et les teintes  
soigneusement sélectionnés.

cosmo  
politán  
by  
**Frey**

Dacron\*

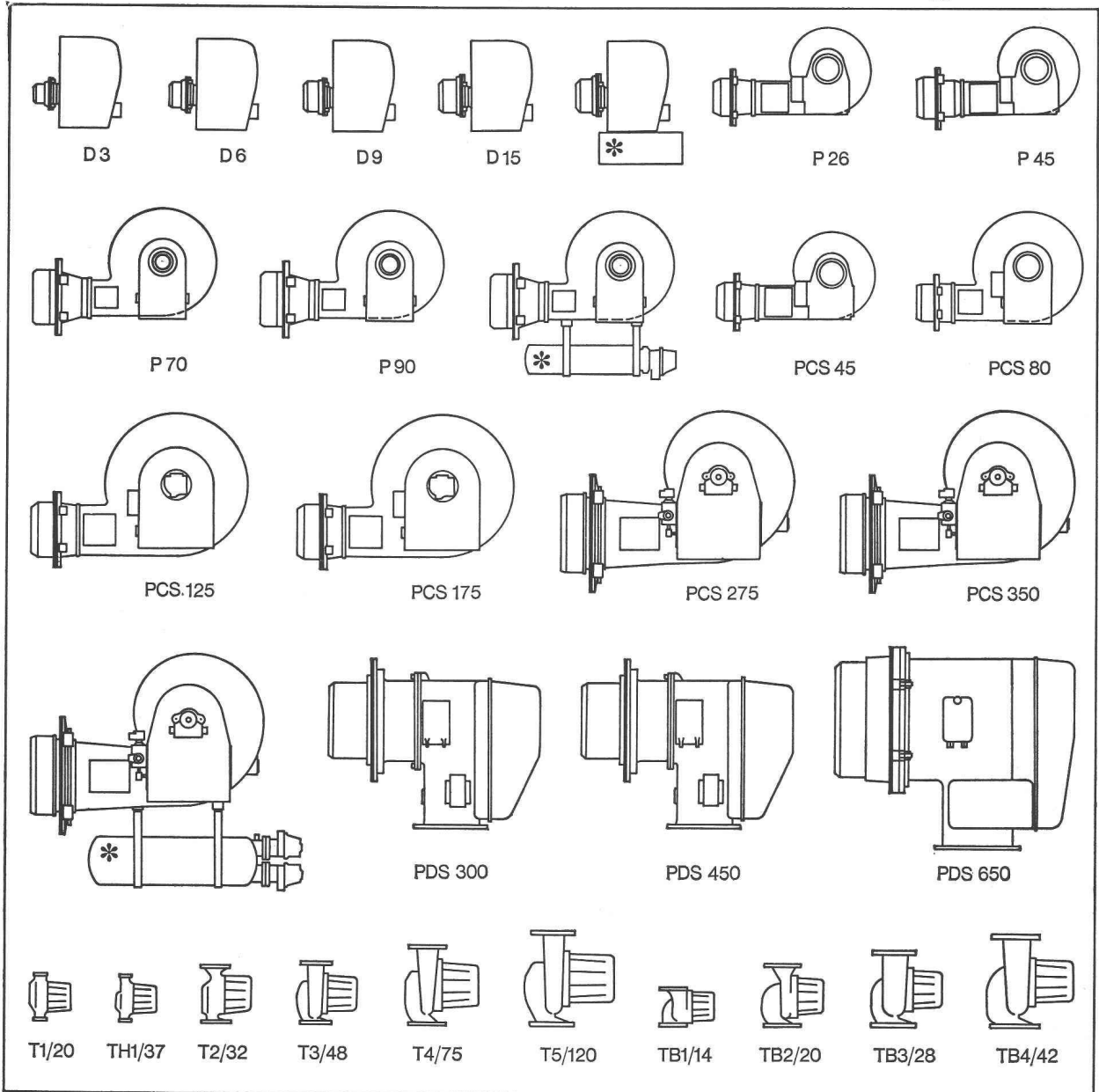
\* Marque déposée par Du Pont



D&M S 34

Bienne, La Chaux-de-Fonds, Fribourg, Genève, Lausanne, Neuchâtel, Sion, Vevey, Aarau, Baden, Bâle, Berne, Burgdorf, Coire,  
Glaris, Lucerne, Olten, Saint-Gall, Schaffhouse, Soleure, Sursee, Thoune, Winterthur, Zoug, Zurich.

# CUENOD: une gamme complète d'appareils automatiques pour le chauffage.



\* Tous nos brûleurs peuvent être équipés pour l'huile lourde.

Brûleurs à mazout et à gaz d'une puissance de 15.000 à 10.000.000 calories-heures pour toutes applications.  
Circulateurs pour chauffages centraux; gamme jusqu'à 12 m. de colonne d'eau de pression.



Ateliers des Charmilles SA, Usine de Châtelaine, Genève

Bureaux de ventes : Bâle, Bellinzona, Berne, Bienne, Coire, Genève, Lausanne, Lucerne, St.Gall, Zurich.  
Stations-service dans toute la Suisse

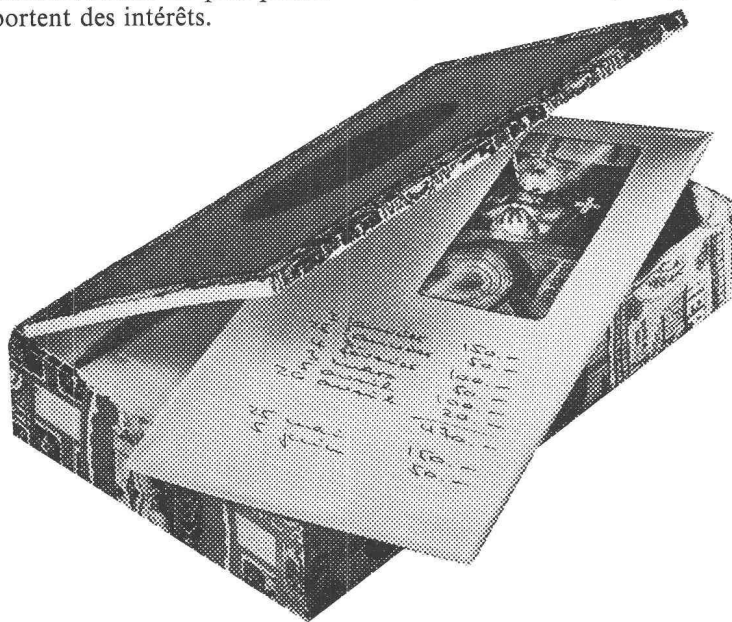
---

# Votre objectif-épargne sera plus vite atteint

si vous épargnez avec méthode.

Ne laissez pas dormir vos économies.  
Faites-les travailler! Même les plus petites  
sommes rapportent des intérêts.

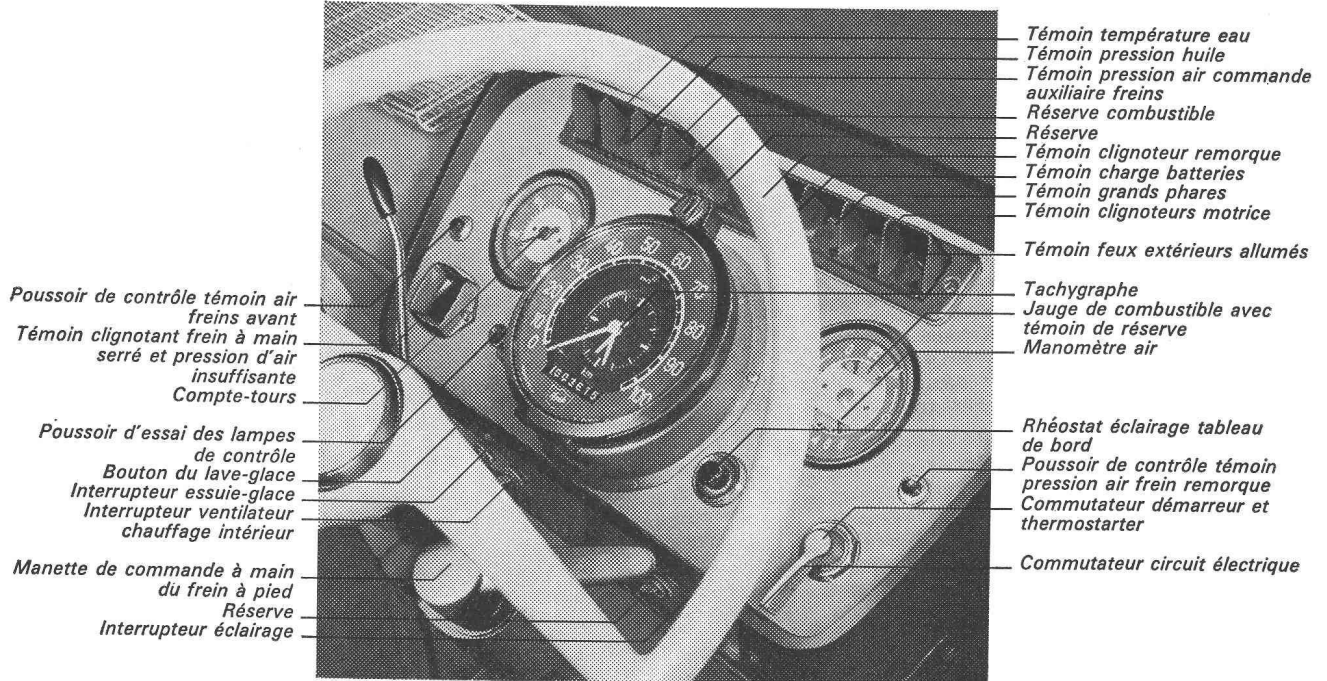
Dites-nous dans quel but vous économisez et  
nous vous dirons quel type de placement choisir.



UNION DE BANQUES SUISSES



643 EP, poids total 16 t



Poussoir de contrôle témoin air freins avant  
Témoin clignotant frein à main serré et pression d'air insuffisante  
Compte-tours  
Poussoir d'essai des lampes de contrôle  
Bouton du lave-glace  
Interrupteur essuie-glace  
Interrupteur ventilateur chauffage intérieur  
Manette de commande à main du frein à pied  
Réserve  
Interrupteur éclairage

Témoin température eau  
Témoin pression huile  
Témoin pression air commande auxiliaire freins  
Réserve combustible  
Réserve  
Témoin clignoteur remorque  
Témoin charge batteries  
Témoin grands phares  
Témoin clignoteurs motrice  
Témoin feux extérieurs allumés

Tachygraphe  
Jauge de combustible avec témoin de réserve  
Manomètre air

Rhéostat éclairage tableau de bord  
Poussoir de contrôle témoin pression air frein remorque  
Commutateur démarreur et thermostarter

Commutateur circuit électrique

# Centre d'action

*Tout se passe ici. Démarrer. Changer de vitesse. Contrôler. Freiner. Accélérer. Manœuvrer. S'arrêter. Se détendre. Puis de nouveau agir. Et tout cela, dans un cycle perpétuel.*

*La masse d'un train routier doit être maîtrisée, sous un minutieux contrôle, afin de fournir un bon rendement. Un rendement qui dépend aussi de la robustesse. Et cette robustesse, elle est effective pour le 643 EP. Il faut un équipement technique qui réagisse immédiatement. Et il faut une cabine spacieuse et confortable. Car la capacité de rendement augmente avec le bien-être. Et avec le climat de travail.*

*Le 643 EP peut être équipé*

*de toutes les carrosseries: ponts TIR, plateaux ridelles, fourgons frigorifiques, fourgons meubles, bétailières, basculants, multibennes, bétonnières, citernes, transports de fer, transports de blé en vrac, de troncs d'arbres, etc. Moteur à 6 cylindres, 10 vitesses, charge utile jusqu'à 10500 kg sur châssis.*

*Un chauffeur est à l'aise dans un camion Fiat.*



*Financement Sava – un moyen actuel.*

Fiat (Suisse) SA 108, rue de Lyon 1211 Genève 13

# FIAT